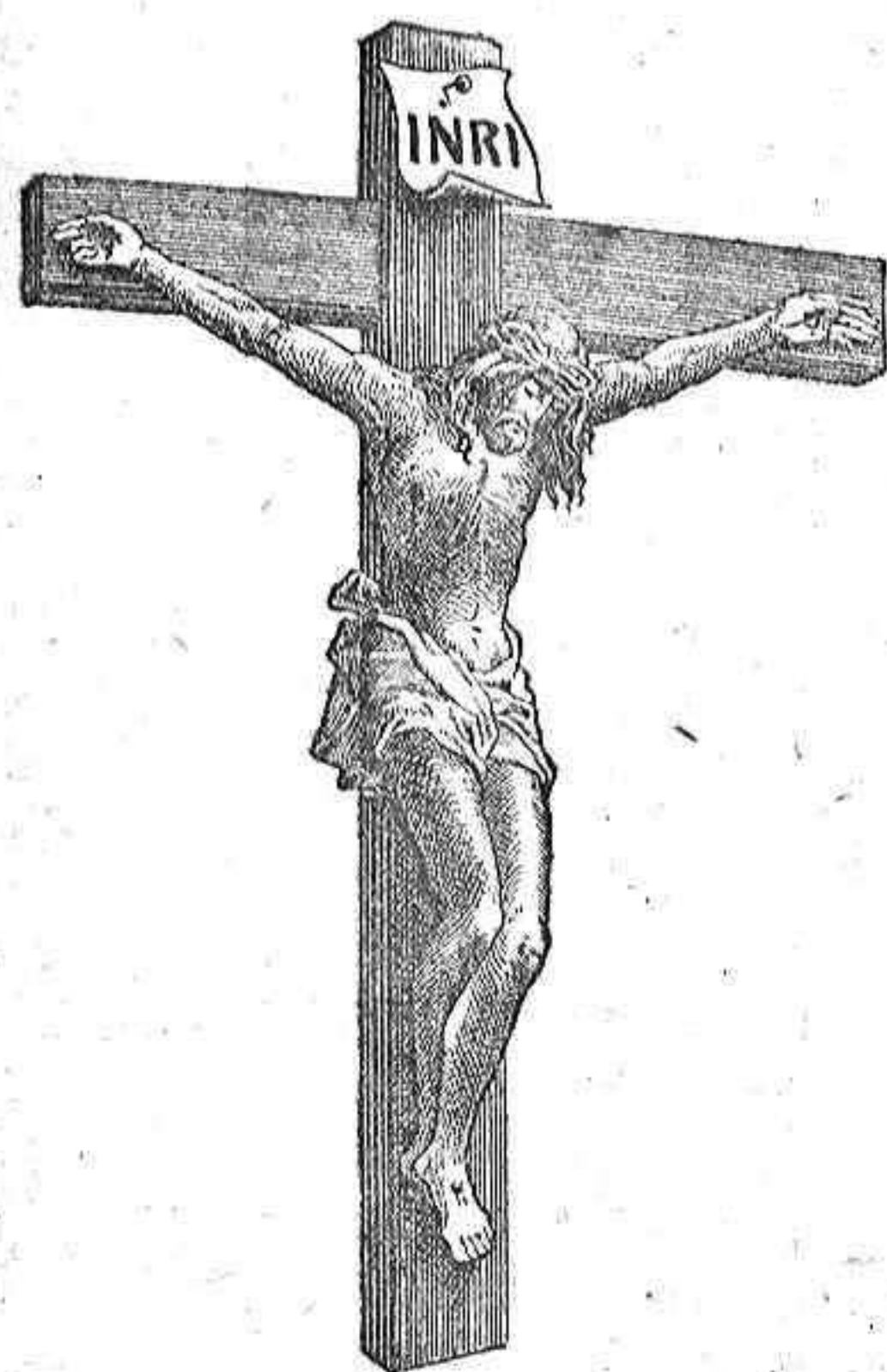


HERALDO ALAVÉS

AÑO XXIII Teléfono urbano núm. 96 Franqueo concertado VITORIA, JUEVES 18 OCTUBRE DE 1923 Franqueo concertado Apartado de Correos, 14 Núm. 2.318



EL EXCMO. SEÑOR CONDE DE VILLAFUERTE DON FEDERICO DE ZABALA Y ORTÉS DE VELASCO

Ha fallecido a las doce de la mañana del día de hoy después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su director espiritual don Arturo Tabar; sobrinas la señora Marquesa de la Alameda, doña Tomasa Zabala y Ortíz de Bustamante; hermana política la Excm. señora Marquesa Viuda de la Alameda; primos, sobrinos y demás parientes y testamentarios,

R. I. P.

Suplican a sus amigos le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana viernes, a las diez y media de la misma, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, y a la conducción del cadáver al Cementerio de Santa Isabel que se verificará a continuación, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán altamente reconocidos.

Vitoria 18 de Octubre de 1923.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El duelo se recibe en la casa mortuoria: HERRERIA, 55, y se despide en el atrio de la iglesia y frente a los solares de Santo Domingo.

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

El Somatén

Conveniencia de ser somatenista.

El ejemplo que están dando los pueblos y aldeas de Alava, apresurándose a solicitar ingreso en el Somatén, debe servir de estímulo a la capital.

Muchos son, también, según nuestras noticias, los vitorianos de todas las clases sociales que han formulado instancias pidiendo el ingreso y muchos no lo hacen según propia confesión, porque no saben a ciencia cierta qué obligaciones van a contraer ni qué derechos les van a asistir.

Lo más importante de unas y otros se ha esbozado ya en los bandos que se han publicado, quedando el detalle de todo al estudio del reglamento que ha de ser escrito y distribuido luego, adaptado al carácter y costumbres de cada país o región de España.

Pero lo esencial de la patriótica institución es que el somatenista recibe, por el hecho de serlo facultades de agente de la autoridad en determinadas circunstancias, que garantizan, no solamente su propia persona sino las vidas y haciendas de sus convecinos. Es la ayuda mutua de las personas honradas contra las que no lo son; es la compensación de sentimientos de justicia en los ciudadanos, que ha de hacerlos más fuertes y más respetuosos entre sí; es el freno, el recelo saludable de que el delito o la falta, al nacer en el pensamiento, muera en él, por el temor de ser conocido en su comisión tan pronto esta se efectúa, porque, conocido el sujeto y las circunstancias de un hecho cualquiera, el sentimiento del deber obliga a mucho.

En las ciudades, sin embargo, la función del somatenista es limitada y solo en casos extremos será precisa su intervención, puesto que en época normal bastan los agentes de la autoridad para imponer este; no así en muchos de los pueblos donde por no existir Guardia Civil y los habitantes de la localidad carecen de atribuciones no se atienden, con justa prudencia y razón, a desarrollar iniciativas o a tomar a su cargo el desenvolvimiento o detención de un delincuente, que todos conocen en muchos casos, y nadie se atreve a señalar porque nada ni nadie garantiza la seguridad individual, cosa que ocurrirá siendo somatenista.

Pero lo mismo los de la ciudad que los de los pueblos, ricos y pobres, sabios e ignorantes, penetrados de que la acción que sea preciso ejecutar en determinados casos, en que otras autoridades no estén presentes será contra la voluntad y el vicio o la fatalidad y de que el solo hecho de hacer valer su con-

dición puede evitar un mal cualquiera, basta para que se decidan a ingresar en el Somatén; nada de tibezas ni de dudas ni de indecisiones.

Todo el que ame a la Patria chica y a la Patria grande debe considerar que la misión que pudiera desempeñar va contra el mal, contra el que atenta al orden en todas sus manifestaciones y que, no inscribiéndose en las filas de la honradez, puede ser sospechoso a los demás.

Ladra un perro; maulla un gato; canta un toro... cosa cierta: es que oerbce su oif-to el *Chocolate de Esqueria*

Visitando a Diaz Olano

En el estudio del ilustre pintor vitoriano hemos podido admirar los frutos de su actividad veraniega.

Para muchos de los que leyeren como para nosotros, don Ignacio, será por encima de todo, el maestro cariñoso como ninguno, que sin el empuje ni el aire de superioridad, del profesor que corregía nuestros defectos, reprendiendo sin molestar, soltando una chirimota oportuna que hace reír, y que obliga a enmendarse.

¿Quién que haya pasado por el Instituto o por la Escuela de Artes y Oficios no recuerda las críticas de sus primeros y torpes dibujos hechas con palabras como «Eso no es un ojo es un... ojo!» o «Ese Fauno de Praxiteles parece un gitano desnudo con manta.»

Estos detalles de buen humor aún los conserva el maestro vitoriano. Sin embargo los que viéndote convivir una existencia burguesa no conocen su producción actual, no pueden figurarse que en esto hay pruebas de un vigor tanto físico como intelectual envidiables; el primero por ser necesario para sobrellevar las molestias de la pintura al aire libre, el segundo porque Díaz está pintando mejor que nunca lo ha hecho en su vida. Tal es al menos la opinión del que esto escribe.

Díaz Olano asistió concurrente a las exposiciones nacionales, hace unos años que ya no acude a ellas. No sabemos si en esta determinación habrán influido las injusticias y olvidos de que ha sido objeto. No atribuyamos estos a la noble lucha entabada entre los jóvenes pintores y los representantes de la Academia puesto que últimamente se han dado y se continuará dando los supremos galardones a pintores de la época de don Ignacio que no poseen ciertamente más mérito que él.

Motivo de desilusión y desaliento para Díaz, ha sido el ver truncada por tor-

pes intrusiones, la labor constante que venía realizando en la Escuela de Artes y Oficios, cuyos frutos están a la vista de cuantos quieran mirarlos. Hoy en la citada casa se dibuja poco y mal.

Pero si estas cosas han sido suficientes para hacerle, en algunos momentos, tornar su gesto habitualmente alegre, no han logrado aminorar sus bríos que son actualmente cual los de un joven de veinte años.

Cuatro son las obras producidas en estos últimos meses durante su estancia en Motrico. Tres de ellas son paisajes, la otra es un cuadro de asunto, un idilio, idea que venía bullendo y agitando hace largo tiempo en el cerebro del artista. De este último cuadro no está aun concluido sino la parte que forzosamente ha de pintarse al aire libre; queda pues por realizar la labor del estudio y por lo tanto no vamos a hablar sino de sus paisajes.

De estos uno representa el puerto de Motrico; brillante de color movido de líneas, da toda la sensación de cosa pintoresca que tiene el puerto vascongado. Pintado por las mañanas y a plena luz, ésta resulta acaso demasiado intensa y al resbalar por los rojos tejados produce algo ligeramente agrio de color pero que fielmente interpretado es de un realismo absoluto.

Otro de los paisajes representa un trozo de costa. El profano conocedor del terreno que representa, reconoce enseguida en el cuadro la crestería que va a Deva, la entrada de este puerto, los cabos y demás accidentes de la costa. El ligeramente iniciado en pintura aprecia a momento la dificultad vencida plenamente para pintar toda la monotona de la masa de un bosque de castaños desprovisto de contrastes.

Finalmente hay un tercer paisaje, pintado tierra adentro, que no hemos de negar que para nosotros es el de mayor encanto. Es más fino de color, más delicado de matices y representa mejor que ninguno lo que es el paisaje vasco.

Comparados estos paisajes con los que ha producido en años anteriores, creemos ver un evidente progreso y encontramos al artista más abierto a renovarse y a modernizar su obra que nunca. Admirable ejemplo para tantos pintores que creyéndose en el fiel de la balanza son incapaces de admitir las adquisiciones ajenas que ni siquiera llegan a reconocer.

Para terminar El próximo verano de 1924 ha de celebrarse en Vitoria el próximo Congreso de Estudios Vascos.

Es preciso que quienes están obligados a ello se preocupen de que el arte alavés mejor o peor, académico o revolucionario, pero de indudable valor para la crítica serena, esté fiel y dignamente representado.

Centro Recreativo "España,"

Conferencia patriótica

El próximo domingo, 21 de Octubre, a las cuatro de la tarde, se celebrará la inauguración del curso de conferencias en este Centro; estando la de dicho día a cargo del ilustre abogado don José de Otálora que versará sobre el tema Santiago González Tablas, teniente coronel jefe de los Regulares de Ceuta. Algunas palabras de homenaje a su ejemplar vida militar.

Se invita a todos los soldados acudan a dicho acto cultural e instructivo, en el que el conferenciante dará a conocer las grandes virtudes militares y el heroico comportamiento del laureado jefe de los Regulares de Ceuta, que murió gloriosamente por la Patria.

El tema elegido por el ilustre abogado vitoriano para su conferencia en la «Casa del soldado» no puede ser ni más sugestivo ni más patriótico. Su verbo abundoso y elocuente tendrá, además de los acentos de patriota, cálidos sentimientos al llevar a sus labios el nombre glorioso de Santiago González Tablas al que le unía el lazo sagrado del parentesco.

La epopeya en que rindió su vida el bizarro militar, tan conocido y estimado en Vitoria, donde perdura gratamente el recuerdo del apellido del ilustre general que de tan gloriosa manera honró el que fue jefe de los Regulares de Ceuta, al frente de los cuales inmortalizó su figura, servirá al señor Otálora para pronunciar uno de sus discursos más brillantes y educativos.

La «Casa del soldado» obtendrá con esta conferencia uno de sus mayores éxitos.

La juventud militar de nuestros cuarteles está de enhorabuena.

Club Deportivo Alavés

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta Sociedad, se anuncia a concurso la plaza de Oficial de Secretaría, con el sueldo de 1.000 pesetas anuales, pagadero por meses vencidos.

Las obligaciones propias del cargo estarán especificadas en pliego que obra en casa del señor Presidente (Dato n.º 49) y en la farmacia de don Mateo Aspe (Postas n.º 20) donde podrán enterarse de las mismas los solicitantes, debiendo presentar las solicitudes en dichas casas antes del día 26 del actual mes.

Vitoria a 17 de Octubre de 1923. El Secretario, García de Salazar.

La labor de la Cámara de Comercio

Exploraciones petrolíferas

En vista del interés que para la economía española encierra el descubrimiento de pozos petrolíferos, cuyas exploraciones sin resultado hasta la fecha, ocasionan desembolsos cuantiosísimos, esta Cámara de Comercio entiende que al benéfico fin que las Compañías particulares persiguen, debe cooperar el Estado declarándolas exentas de toda clase de tributos en cuanto se limiten a la exploración de petróleos, impuestos que en el caso de obtenerse estos, se irán reintegrando por las entidades exentas, y acuerda suplicar a los Ministerios de Hacienda y de Fomento, la adopción o propuesta de las medidas de Gobierno precisas para conseguir dicha exención, por el Estado, bien entendido que la concesión por el Estado de auxilios pecuniarios a las Sociedades petrolíferas ni lo recomienda ni lo considera justo esta Cámara.

Biblioteca Escuela de Artes y Oficios

Noticiosa la Cámara de la próxima apertura de la nueva Escuela de Artes Oficios de Vitoria y de la Biblioteca en ese Centro instalada por la generosa iniciativa de la señora viuda de don Heracleo Fournier, Presidente que fué de esta Cámara, se acuerda ofrecer a la Junta de la Escuela con destino a esa Biblioteca, todas las revistas, memorias, folletos y publicaciones que se reciben en esta Cámara, que pueden ser de gran utilidad para los lectores de dicha Biblioteca y especialmente de los alumnos de Comercio.

Colonia y Casa de Alava en Madrid

Visto el escrito del señor Iradier, Presidente de la Colonia y Casa de Alava, exponiendo los elevados fines perseguidos con la creación de este Centro y pidiendo para el mismo la adhesión y el que se le otorgue la representación de la Cámara cerca de los Ministerios y Oficinas Públicas de la Corte, se acuerda haber visto con la mayor satisfacción el nacimiento y organización de la nueva entidad a la que encomendará esta Cámara si el caso ocurriere, su representación retribuida cuando sea preciso ese auxilio y delegando a esta Cámara, que por sus modestos recursos y ser organismo oficial, no puede establecer normal y constante su representación en la Corte.

El servicio telegráfico

En sesión celebrada por esta Cámara el 14 del corriente, en vista de la aglomeración de servicio telefónico en la

Central de Telégrafos de esta Ciudad, que ha cuadruplicado con relación al año anterior y que aumentará extraordinariamente al abrirse al público las nuevas estaciones de Maestu y Santa Cruz de Campezo de una parte, y de Murguía, Amurrio, Llodio y el empalme con la red de Vizcaya por la otra, y estimando que será imposible a los abonados de la Red Urbana, servirse de esta para sus conferencias, pues en la actualidad no hay para ese servicio más que un hilo de Telégrafos a la Urbana de Vitoria, se acordó ofrecer al señor jefe de la Sección Telefónica de Vitoria un abono a servicio público de la red urbana costeado por esta Cámara para suplir la insuficiencia que se advertirá más cada día, cuando utilicen los abonados de la Urbana este servicio para conferencias con las estaciones de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava y cuantas sirve la Central de Telégrafos.

Compañía de variedades

En el Nuevo Teatro debutará en la próxima semana la notable compañía de variedades de N. Passarelli en la que figuran artistas tan notables como Carmen P. etel, Raquel Moreno, las hermanas Lali y Dmorah la danzarina clásica Alondra y la aplaudida agrupación guatemalteca Marimba Excelstior que tantos éxitos ha alcanzado en los principales centros de Madrid y San Sebastián.

Asociación Espiritual Josefina

Mañana viernes, celebrará esta Asociación, en la iglesia de las Religiosas Brígidas, el ejercicio acostumbrado en obsequio al Patriarca San José.

A las siete se dirá una Misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndose en ella la Sagrada Comunión a los congregados.

A las cinco y media de la tarde, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario, a continuación se dirán las plegarias dirigidas al Santo Patriarca, siguiendo la plática por el señor Director, bendición y reserva del Santísimo Sacramento, terminando con la adoración de la reliquia del Santo y la imposición de medalla a los nuevos asociados.

Miguel Iturriz

ABOGADO

Clases para la carrera de Derecho Herrera, Palacio de Alava

Propagación de la Fe

Nuestro sabio y virtuoso prelado Fray Zacarias Martínez, que felizmente gobierna esta diócesis vascongada, en su intenso y piadoso deseo de extender la grande obra de la Propagación de la Fe, ha enviado a esta villa dos entusiastas presbíteros propagandistas señores don José Ariztimuño y don Andrés Ranero, teniendo ayer lugar los siguientes actos.

En la misa mayor que, a las diez, se celebró en la parroquia, el señor Ranero, con palabra fácil y lleno de unción evangélica predicó un hermoso sermón sobre el importantísimo tema de la difusión de la Fe, obligación sagrada de los legítimos representantes de Jesucristo en la tierra, pues el divino Maestro, al despedirse amorosamente de sus queridos discípulos, y a medida de su testamento, les dijo estas autorizadas palabras: «Se me ha dado toda potestad en el Cielo y en la tierra; id y predicad a todas las gentes, bautizándolas en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo»;

que esto es precisamente lo que constituye la obra más grande de la propagación de la salvadora doctrina del Crucificado y que los cristianos tenemos el ineludible deber de cooperar activa y eficazmente al desarrollo de tan importantísimo asunto por medio de la oración y la limosna, y termino con fervientes palabras de estímulo y aliento para que sean muchos los socios inscritos en obra tan altamente meritoria y benéfica.

Conferencia misional con proyecciones

A las cuatro de la tarde y después de terminarse los oficios divinos de la parroquia, tuvo lugar en la espaciosa sala de sesiones de este Ayuntamiento una interesante conferencia pro Misiones, claramente explicada por el citado sacerdote señor Ariztimuño, y a medida que iban sucediéndose los cuadros en el cine, representando el primero al valiente misionero despidiéndose de su familia y amigos para lanzarse a su carrera por los mares y alejarse a países lejanos y salvajes a la conquista de fieles. Siguen una serie larga de proyecciones, demostrativas del espectáculo triste de lo que fue la infancia en el paganismo antiguo y lo que es en el moderno, después de que nuestro divino Salvador, el enamorado de los niños, lo vino a enseñar prácticamente, haciéndolos objeto preferente de su amor y predilección, pues del dulcísimo Jesús son estas palabras: «Todo lo que hicieris por uno de estos pequeños, que son mis hermanos, es como si lo hicieris por Mí, y así donde no han llegado aún estas palabras, la infancia recibe un trato más cruel, si cabe, que en los tiempos antiguos, atestigüando esta desconsoladora verdad los relatos de insignes misioneros que trabajan heroicamente en África, en América, Asia y sobre todo China, para librar a la infancia de las horribles costumbres del salvajismo más degradante en las tribus antropófagas, muy numerosas; y en las que practican horrosos idólatras, así fue la esclavitud, y atraerla a la Iglesia católica, levantando escuelas, capillas, asilos, hospitales, orfanotrofios, talleres, etc.

Y esta es la grande obra de la Propagación de la Fe, a saber, librar de la muerte a millones de niños nacidos de padres infieles, abrir por el bautismo las puertas del Cielo y regenerar las naciones idólatras, convirtiéndolas a la religión de Jesucristo, para cuyo elevado fin hace falta ayudar a nuestros infatigables misioneros con oraciones y limosnas.

En suma, que la velada fué interesante y provechosa.

EL CORRESPONSAL. Maestu, 15 Octubre 1923.

Buena ocasión

«Capitones», vacíos de Barcelona y Castejón aprovecharían carga de cualquiera clase, en inmejorables condiciones del 15 al 20 del actual, y desde Madrid durante todo el mes. Para informes, dirigirse a Vicente Goya, Cadena y Eleta, 3. Teléfono 709.

La vacuna

Por disposición de la Junta Directiva del Centro de vacunación y revacunación de la Provincia de Alava, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «cow pox», los lunes y martes y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la excelentísima Diputación de esta Provincia. Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento.

Doctor Tomé Ortiz de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA PARTOS, MATRIZ Y GEMITO-UNIMBRIOS Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocóccicas... Dr. OLAVARRIA EX MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT ANDRÉ DE BURDEOS...

La pelota

Los partidos de ayer Jugaron anoche en nuestro Frontón un partido a 22 tantos, Mallavia y Mondragonés (azules) contra los hermanos Echave (rojos). Los primeros a sacar del 5 y los segundos libre.

De cómo jugaron todos, hasta con decir que cada tanto recibían una ovación los contendientes, hasta la mitad del partido en que se vió que los Echave, sobre todo el segundo estaba completamente rendido, cosa nada de extrañar, pues fué mucha la paliza que le dieron. Ganaron los primeros, dejando a sus contrarios en 11.

Y ahora me voy a permitir decir, que el partido que se jugó anoche está claramente demostrado que no lo pueden ganar nunca en este Frontón los Echave, siendo la razón en que me fundamento la siguiente:

Que bien palpablemente se vió que a pesar de que los hermanos hicieron cuantos esfuerzos pudieron para mantener la contienda, les fué materialmente imposible pasar del tanto 11.

De volverse a repetir este partido creemos que debía darse todos los saques libres a los hermanos.

—Luego jugó Ormazabal con la derecha, contra Ezepeleta con los saques libres, a 16 tantos, ganando fácilmente el segundo, que dejó a su contrario en 6.

MANDOBLE.

Se vende

la casa número 30 de la calle de Dato, compuesta de cuatro pisos, tienda y jardín; para ofertas dirigirse en Vitoria a Aniceto Viguiri Arana, San Antonio, número 5 3.º.

Ayer en las Salesas

Con el esplendor que nos tienen acostumbrados las religiosas de la Visitación, celebraron ayer los cultos de antemano anunciados en las páginas de este diario, en honor de la humilde religiosa de Paray le Monial, Santa Margarita María Alacoque.

Por la mañana tuvo lugar la misa cantada con exposición de S. D. M., estando bastante concurrida.

Muy antes de las cuatro de la tarde, hora en que tendrían lugar los cultos vespertinos, la hermosa iglesia gótica de la visitandina, se veía ocupada por numerosos fieles, concurrencia que fué aumentando progresivamente hasta llenarla casi por completo.

En medio de derroches de luz, y esplendores de ornamentos y objetos sagrados, dió comienzo esta solemneidad, exponiendo a S. D. M., rezándose la estación, santo Rosario, oración a San José y sermón. Este fué, como todos los del R. P. Alejandro Gastón, un sermón lleno de unción apostólica, y además, una muy bella pieza oratoria.

Fuero lema de su discurso las palabras del apóstol San Pablo a los de Filipos «mihi... vivere Christus est»: para mí el vivir es Cristo, glosándolas de muy hermosa manera y relacionándolas con la vida de Santa Margarita, que, con el mismo apóstol, las pudo muy bien repetir como frase propia.

Con la bendición, reserva del Santísimo en que ofició de preste el muy ilustre señor Penitenciario, y la adoración de la reliquia de la Santa, que fué interminable, se dió por concluida tan simpática y conmovedora fiesta.

Reciban nuestra cordial enhorabuena la R. M. Superiora y Comunidad entera del Monasterio de la Visitación de Santa María, por haber llevado a feliz término tan esplendentes cultos.

Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos. Se tiene toda clase de calzado. No confundirse San Prudencio, 3. (Teléfono 659)

Espectáculos

PARA HOY Teatro Circo HOY jueves, sesión continua de cinco y media a nueve, a las diez popular. Programa: «El cateto», estreno, muy cómica en dos partes, por Bobby Vernon. «El desaparecido», estreno, en cinco partes por Thomas Meighan, Programa Ajuria.

El próximo domingo, sensacional estreno «Chiquilín el Hospiciano»

PARA MAÑANA Nuevo Teatro Funciones para mañana viernes a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto de la noche.—9.º de abono. «Mi amigo el Marheja», comedia en tres partes.

Sexto y séptimo episodios de la super-producción Gaumont. «El Hijo del Pirata», titulados «La misión de un hijo», dos partes, y «El justiciero», tres partes, por Sandra Milowanoff, Aime Simón Girard y Biscotín. En la próxima semana debut de la gran Compañía de variedades Passarelli y la notable Agrupación Musical Guatemalteca Marimba «Excelsior».

Dr. OLAVARRIA EX MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT ANDRÉ DE BURDEOS... CONSULTA: DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE TELÉFONO NÚMERO 544 CALLE FLORIDA, 34, 1.º

El conde de Villafuertes

A las doce de hoy ha fallecido en esta ciudad el Excmo. señor don Federico Zavala y Ortés de Velasco, conde de Villafuertes.

Era el finado hermano del que fué marqués de la Alameda, de abolengo caballeroso y ejemplar cuya ilustre familia, perteneciente a la rancia nobleza española ha dedicado sus actividades y su fortuna a obras de caridad.

De intento se apartó por completo de todo partidismo político, haciendo vida separada de todo fausto y ostentación.

Su edad avanzada y su delicado estado de salud le tenían desde hace tiempo retirado en su magnífica residencia; pero esto no era obstáculo para que acudiera en auxilio de las clases menesterosas tan pronto se requería su concurso.

Ni honores ni cargos apeteció nunca y por eso su nombre y su persona pasaban inadvertidos, como era su propósito desde muy niño.

En su trato era hombre de atractiva simpatía.

Vivamente sentimos la muerte del cumplido caballero y damos nuestro pésame a la ilustre familia del que, pudiendo serlo todo se complacía en no ser otra cosa que el conde de Villafuertes.

A nuestros lectores pedimos una oración por su alma.

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida Dato, 24. Teléfono 55.

Estíbaliz

Visitas

Ayer, aprovechando el buen tiempo, llegaron varios carruajes. Uno de ellos era el automóvil del dignísimo Prelado que fué de visita con uno de sus familiares.

En los autos de Campezu (que sale a las tres) y de Narvaja (a las cuatro y media), suelen constantemente subir visitantes que luego hacen a pie el regreso.

Para el domingo

Las noticias son de que si el domingo como se espera, hace bueno, han de coincidir en el cerro muchos romeros.

Hay varios pedidos de billetes tanto para los autos que de Pallares salen a las ocho, como para el que a las tres sale de la Administración el día citado.

Para el próximo jueves

En el tren que aquí llega a las ocho y cuarto, el jueves próximo llegará el clero, autoridades y fieles de Villarreal. Seguidamente tomarán el auto grande de la Compañía de Alava y se trasladarán al Santuario para hacer la visita y pasar el día. Con tal motivo habrá extraordinarios cultos.

También los de Aramayona proyectan una peregrinación para fecha próxima, al Santuario.

En la estación del Vasco los romeros serán recibidos por una comisión del Santuario y Cofradía.

ROYAL Máquinas de Escribir... Depósito y delegación para Alava OZAEI A. Teléfono 399 - VITORIA. Venta al contado y a plazos.

Banco de Bilbao Fundado en 1857 Capital social Pesetas 100.000.000 "desembolsado" 60.000.000 Reservas " 63.000.000 Total 123.000.000 SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12 Casa Central: BILBAO SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tánger, Valencia, Zaragoza, París, Londres, Vitoria. La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito.

SOLO ESTA SEMANA al precio excepcionalmente barato de 70 céntimos metro podrá usted adquirir un tejido que tenemos expuesto en nuestros escaparates CASA DE SALDOS POSTAS, 30

RAFAEL RETANA MADERAS La próxima semana llegará al puerto de Pasajes el vapor "OGONTZ", conduciendo para esta su casa un importante cargamento Saten Connum núm. 1 en los gruesos de 26, 33 y 52 m/m.

Una nota oficiosa del Directorio.—Los gastos se han reducido en cuarenta y tres millones.—Las viejas oligarquías políticas no volverán a gobernar.—El Directorio no ha terminado su obra contra el antiguo régimen.

BILBAO

(POR TELÉFONO) Bilbao (5 tarde.)

Entierro de don José María Terrán

Esta mañana ha sido conducido a la última morada el cadáver del redactor de «La Tarde», don José María Terrán, constituyendo el acto una imponente manifestación de duelo.

Han presidido el duelo el Alcalde, el diputado señor Orbe, el personal de la redacción y representación de su familia.

En el cortejo figuran representaciones de todas las entidades, distinguidas personalidades y numerosos amigos del finado.

La familia ha recibido ininidad de telegramas de pésame, entre ellos de las Asociaciones de la Prensa de Madrid, Barcelona, Santander, San Sebastián y Zaragoza.

El mercado de hoy

El espacio nos falta y so podemos decir que la animación ha sido regular, nada más; que ha habido pescado abundante; frutas, verduras y castañas en gran cantidad y que los precios no han variado gran cosa de los del pasado jueves.

SUCESOS

Detenido

La Guardia civil del puesto de Espejo comunica a este Gobierno civil, que ayer detuvieron al vecino de Gauna, Anastasio Ibarrola Ramirez, como presunto autor del robo que se cometió en una finca de los alrededores de dicho pueblo, el 29 de Septiembre último.

Ha sido puesto a disposición del señor juez de Instrucción de Amurrio.

Escándalo y riña

Los guardias de Seguridad que hacían el servicio de recorrido por la calle de la Zapatería, fueron requeridos anoche a las diez, por una vecina del piso 3.º de la casa número 51 de la mencionada calle, a causa de que según manifestó, se estaban pegando en su casa dos individuos que tenía en calidad de huéspedes.

Los guardias subieron al piso y vieron que dos sujetos se acometían con furia, consiguiendo a duras penas separarlos.

Fueron conducidos a la Comisaría donde declararon llamarse Vicente González Matí y Tomás Olarte, manifestando que habían cuestionado por cosas sin importancia, y negándose a ir al Hospital a curarse de ligeras erosiones que presentaban ambos, a lo que accedieron las autoridades por ver que eran simples arañazos.

MADRID

(POR TELÉFONO) (Madrid varias horas)

Llegada de Sánchez Guerra

En el exprés de esta mañana ha llegado a Madrid, acompañado de su familia y procedente de San Sebastián donde ha pasado el verano, el jefe del partido liberal conservador don José Sánchez Guerra.

A la estación han acudido todos los exministros incluso Bergamín, ex diputados y ex senadores y gran número de amigos particulares.

Sánchez Guerra, después de saludar a los allí congregados, se trasladó con su familia a su domicilio, negándose a hacer declaración alguna sobre el momento político actual.

Junta disuelta

Se ha firmado una Real orden disolviendo la Junta consultiva de la Navegación y Pesca marítima, pero disponiendo siga funcionando hasta el 31 de Diciembre del año actual.

El 21 de Noviembre próximo, se procederá a la elección de una junta haciéndose por grupos entre las provincias marítimas.

Al primer grupo corresponden San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña y Jijón.

Dice el Presidente del Colegio Notarial

Don Rafael López de Haro, Presidente del Colegio Notarial, en visita de los propósitos que abriga el Directorio, respecto a la fe notarial en las elecciones, declara en nombre de 1.220 notarios que le parece bien lo propuesto por el colegio de Santander, de que se les conceda la exclusiva para la fe pública en las elecciones única manera de evitar que se den los casos escandalosos que se han venido repitiendo en elecciones anteriores.

También manifiesta el señor López de Haro, que en la liquidación de derechos reales se defrauda más de cuarenta millones de pesetas.

Nota oficiosa

En la Presidencia se ha facilitado esta mañana la siguiente nota oficiosa: «Desde la aparición del decreto haciendo a los exministros, presidentes de Cámaras y consejeros del Estado incompatibles sus cargo de empresas particulares que tengan relación con los servicios públicos, cierta Prensa de la derecha, que antes tenía para el Directorio benevolencia y hasta declaró no le estorbaría en su acción, lo vé ahora todo de color negro incluso la situación económica del país, no obstante que. del resumen de la recaudación obtenida en la segunda quincena del mes de Septiembre y primera del mes de Octubre se deduce un aumento, respecto a igual tiempo del año anterior que asciende a treinta y dos millones, mientras que los gastos, reducidos ya en once millones, por la actuación del Directorio se han reducido en cuarenta y tres millones y es de creer que esta cifra aumente dentro de unos meses cuando por la repatriación de tropas de Africa pueda ofrecerse un balance favorable al presupuesto.

Es lamentable el contraste que ofrece el comportamiento de las clases conservadoras y cierta parte de la Prensa con el desinterés de las clases obreras, representación de la juventud escolar y fuerzas vivas del país en quienes tantas esperanzas se habían puesto al declararse el movimiento regenerador de España representada por los militares en su actuación civil.

Firmes nosotros en los propósitos de intensificar cada día más nuestro contacto con el país suprimiremos las oligarquías políticas, advirtiendo que no hemos terminado nuestra obra contra esos elementos, a los cuales la opinión señala como causante de esos males, salvando el respeto debido a las personas y a las que hay que perseguir hasta descajar su vicioso arraigo y fuerza. El Directorio, declara, y lo comprobó en su día, no tener apego a nin-

guna de las funciones que axime, pero cumplirá con su deber, haciendo saber a las clases conservadoras que no serán los viejos políticos quienes les sucedan cuando dejen el Poder, pues sobrevendrían trastornos de la buena acogida popular que las clases apolíticas han evitado al establecer el nuevo Régimen. Lo prueba lo bien acogido que fué el movimiento por la Prensa, incluso por la de las derechas dentro y fuera de España, salvo en los sectores enemigos de toda renovación.

Los empleados públicos que han visto aumentado su trabajo, muchos de los cuales han perdido sus puestos soportando igual que los militares incluso los anuncios de amortización de plazas no han hecho resaltar sus quejas por entender que los propósitos del Directorio tienden al mejoramiento nacional.

En cambio, los políticos acostumbrados a disfrutar de todo privilegio no se resignan, ni pueden esperar dos meses, acaso unas semanas a que el país pueda salvarse por medio del nuevo régimen y lo atacan como si la anarquía, el desparfallo o la ruina se hubieran recrudecido.

Por fortuna el buen juicio del pueblo y de las fuerzas vivas, alientan al Directorio a seguir en su labor que será cada día más radical.»

SERVICIO A DOMICILIO DE LOS RENOMBRADOS VINOS TINTOS Y BLANCOS de Federico Paternina (S. A.) BODEGAS Y VINEDOS EN OLAURI (HARO)—RIOJA Para precios y condiciones, dirigirse en VITORIA al representante en Alava ELIAS VIGURI UNICO DEPOSITO: P. Grialba (Independencia, 13) --: Teléfono 592

Bursátiles

Cotizaciones recibidas hoy en la Su cursal del Banco de Bilbao MADRID

Table with 2 columns: Instrument type and Price. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5 p 100, Nortes, Za agozas, Banco España, etc.

Table with 2 columns: Instrument type and Price. Includes Banco de Bilbao, Crédito, Banco Central, F.C. Vascongados, etc.

OPTICA MEDICA

BATO, 37 -- VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo instrumental a la óptica. Completo servicio de cristales y armaduras.

Doctor Parra Solache Ayudante de clinica de oftalmología y extranjeria Consulta diaria para enfermos de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5 Florida, 24-9 --derecho. Teléfono 484.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES "LA UNION"

Servicio directo, en automoviles entre Vitoria y Bilbao SALIDAS DE VITORIA: Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4. SALIDAS DE BILBAO: Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4. PRECIO DEL ALQUILER a Bilbao, 6 pesetas

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasa por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao, la mañana, pasa por Olite.

Más de los servicios de transporte que una óptica le su transporte para que recuerde y los de detenerse de pacenos de sítiles y factoración de sacargos en Vitoria, Fuero, 71 nº 4, Bilbao, Aronal, 10 Bar Cabanabaz

PASTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. - ¡- Blanquea los dientes sin mancharlos. - ¡- Haber de la
Tubo con elástico estanco y llave, 1.50 pesetas. - ¡- De venta en todas partes

"HIGEA"

"La Faltividad", Fundada en el año 1902. Gestión administrativa de los garajes y coches en alquiler. Un caso que posee en España 33,000 correspondientes rectificados. Los anuncios para todos los periódicos del país. Vestigios personales con absoluta reserva de pesetas. Última voluntad. Patentes de invención. Marcas de fábricas. Nombres comerciales. Director: Don Antonio Ordóñez, Proclados, 64 - Madrid

Jabón "Lagarto", Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramos, sucesor de Alegría, Aliados, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros, 9; Hijos de Vicente Más y señores Hijos de don José Erquina, Plaza Nueva, 24.

Casa Pérez, Gran almacén de música. - Pianos de las marcas más reputadas. - Auto-pianos marcas: Jesse Greench de New York, Jacob Vail de Pató. - Magnífica ocasión Auto-piano Norte Americano. - Máquinas Parlantes. - Discos. - Rollos, etcétera. - Plaza Nueva, 32

Aguas y Bañero de Cestona (Sociedad Anónima) Aguas minero medicinales, únicas indicadas con éxito ma aviloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, catarrismo, estómago, bazo, etc. (Caridad de España, Explotadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. - Hoteles del balneario: cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria del balneario, instalados en los últimos adelantos de confort e higiene. - Espaciosos habitaciones para 500 huéspedes. - Restaurantes. - Ascensores. - Salones. - Sala de lecturas, etc. - Invernáculos. - Pájaros procedentes de la línea del Norte. Estación de Zarázaga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los vascos ngado de Bilbao San Sebastián: Estación de Arzon, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa).

"La Exportadora", Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Aranzui. - Vitoria. - Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás. - Lunas biseladas y grabadas. - Brindas biseladas. - Lunas de segunda, finas y ordinarias. - Espejos de todas clases. - Marcos con cromos y oleografías. - Molduras. - Vidrios negros impresos y de colores. - Vidrios del país y extranjero.

"La Unión y El Fénix Español", Compañía de Seguros Reunidos. - Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - 56 años de existencia. Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. - Subdirector en Alava: J. A. Quiroga. Plaza del General Linares, 6. 2.ª Vitoria.

Usted tiene la culpa del desvío y de la indiferencia que observa en sus hijos. Los ha puesto en la mano la bomba de la prensa ilustrada sospechosa, y la bomba no tardará en estallar si usted no acude a tiempo con el remedio, que es sustituir la prensa mecánica con otra materialmente mejor y moralmente insuperable.

Aunque en España, por desgracia, no hay más que una prensa difícil encontrarla. Es "La Hormiga de Oro de Barcelona", que desde hace cuarenta años lucha denodadamente contra la pernicioso influencia de la publicación de escarada o encubridoramente inmoral, impía, o indiferente.

No deja pasar el día de hoy sin pedir ejemplares de muestra a la Administración, Apartado 25, Barcelona. El ejemplar por lo que el año 1921 se le servirá gratis la revista hasta fin de año.

PRECIOS DE SUScripciones
España: año 25 pesetas, semestre 13 y trimestre 7.
Extranjero: año 35 pesetas, América 30 pesetas.

Leves Penales de España
M. y M. Novis. de los delitos de homicidio, robo, etc. en sus aspectos administrativos en preparación. Se ruega el encargo para poderlas servir con puntualidad. Enciclopedia Jurídica, acaba de publicar el Diccionario de Leubilla y púnicos. VETA: LIBRERIA LINACERO

Casa Ibarra, Grandes almacenes de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida. - Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. - Precio fijo. - Ventas al contado. - Depósito exclusivo para la plaza o los verdaderos y acreditados supermarcas inglesas marca "El Gallo".

La Higiénica Agua Vogel, el de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la ropa. Se expone en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

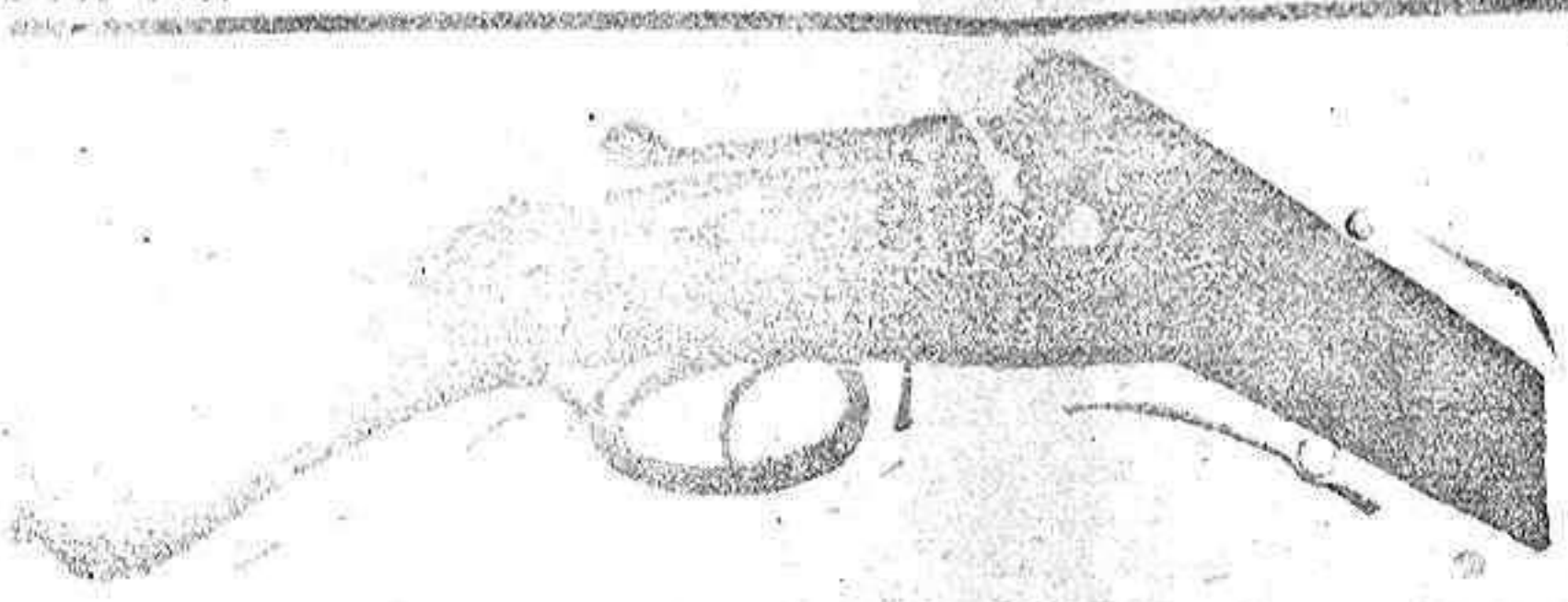
Japón Chimbo, El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El mas económico, no solo por ser el que más dura, sino por que no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

COLICOS
NAUSEAS
IRRITACION
PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON
SE TOMAN DISUELTAS EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAS
Frasco de 10 a 12 purgas 3 Ptas.
Capita 10 a 12 para las 2 purgas 0,50
VENTA AL POR MAYOR
Calle Aragón, 228
BARCELONA



HEXAGON
Máquina para coser y bordar, de esmeradísima fabricación inglesa. Afinación extremada, pospunte irreplicable y marcha silenciosa son las características de la máquina HEXAGON. A pesar de la insuperable calidad de estas máquinas, las vendemos a unos precios mucho más económicos que las demás casas del ramo, pues no teniendo gastos de empleados propagandistas, ni comisiones, lo que en ello invierten otras casas, nosotros lo dejamos a beneficio del cliente. Bobina central para coser y bordar, mesa de una gaveta y cubierta, pesetas 285. Máquina familiar, de lanzadera vibrante, con una gaveta y cubierta, pesetas 245. Los demás modelos de varias gavetas y muebles de lujo a precios sin competencia.

Representante para Alava: **SERVANDO GONZALEZ**, calle de S. Francisco, 16. Vitoria. Esta es la casa de Vitoria mejor situada en lanzaderas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas clases y marcas. Reparación garantizada de máquinas de coser de todos sistemas, antiguas y modernas.



Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport teck. Precios económicos. No confundir, la tienda en 7, frente a la Plaza de Abastos.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850
Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66
Número de imponentes en 30 de Junio 15.467
PRINCIPALES OPERACIONES
Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales y Corporaciones. Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar.
La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria reparte todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57
OPICINAS: PLAZA NUEVA, Números 1, 2 y 3

SE HACE EL TRANSPORTE DE MUEBLES
dentro de la península y extranjero, en "Capitones", construidos con arreglo al último modelo
Vicente Goya
Cadena y Eleta, 3
TELEFONO 709
VITORIA

Aviso a los COMERCIANTES
Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca "CHIMBO", en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad
Representante: FEDERICO DEL CAMPO
TELEFONO 721

Azpiazu H. ROS
SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA
MUEBLES Y ALFOMBRAS
ALTA NOVEDAD
VISITENSE ESTA CASA

C. las Marítimas Francesas
C. G. LE. C. SUD ATLANTIQUE
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS
Línea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próximas salidas:
Día 12 de Octubre, "AURIGNY".
Día 23 de Noviembre, "LIPARI".
Día 26 de Octubre, "DESIRADE".
Día 7 de Diciembre, "GROIX".
Día 9 de Noviembre, "QUESSANT".
Día 21 de Diciembre, "EUBEE".
Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.
Precio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo.
Precio en preferente 551,25 pesetas incluido impuestos.
Precio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera clase 412,50 pesetas, incluido impuestos.
Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.
Próximas salidas:
El día 20 de Octubre el vapor correo "Massilia",
El día 17 de Noviembre el vapor correo "Lutetia",
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.
Línea Bilbao, Habana, New-Orleans
El día 9 de Octubre el vapor correo "Niagara",
El día 9 de Noviembre el vapor correo "De La Salle",
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.
Línea Postal Santander, Habana, Veracruz
Salida: El 22 de Octubre el vapor "Cuba", El 6 de Noviembre el vapor "Lafayette", El 22 de Noviembre el vapor "Espagne", Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.
Línea Postal Havre, New-York
Salidas semanales por los magníficos transatlánticos "France", "Paris", "Lafayette", "Suffren", etc., etc.,
Billetes directos para California, Idaho, Nevada.
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao
Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.-TELEFONO 1.361 BILBAO

Armería de Olasolo
(Sucesor de Arotio)
Calle de Dato, número 3.-VITORIA
Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lascruain y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas "Gogor" y "Perro"; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca "Gogor" desde 189 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Torgonio y Alejandro Gamarra
TEL. FONO 235 SANTIAGO 10
Grandes existencias en
Arados Brabants
y
Gradas flexibles
Casa PERNAS
Portales, 20.-Logroño
MUEBLES ECONOMICOS y de lujo
SOMBREROS para señoras y niñas
LOFES ARTIFICIALES

VERDADERO JARABE PAGLIANO
LÍQUIDO, POLVOS, COMPRIMIDOS del Prof. ERNESTO PAGLIANO San Marco, 4 - NAPLES
DEPURATIVO PREVENTIVO Y CURATIVO de todas las enfermedades del HIGADO, BILIS, INTESTINOS, ESTÓMAGO Y ENTRAÑAS
Descorrija de las irritaciones y exija el nombre ERNESTO PAGLIANO
Se vende en todas partes
AGENTES: EN ESPAÑA: J. URIACH y C.ª
Bruch, 49 - BARCELONA

PROBADO LOS EXQUISITOS
CHOCOLATES
EZQUERRA
VITORIA

ELIXIR ESTOMACAL
de Sain de Carlos (STOMALIX)
Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS
El dolor de estómago, la dispepsia, la acidez, la flatulencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, arrastran el vómito, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30 MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida